

Europeiska unionens officiella tidning

L 119 I



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

17 april 2020

Innehållsförteckning

I Lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets förordning (EU, Euratom) 2020/538 av den 17 april 2020 om ändring av förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 vad gäller tillämpningsområdet för den samlade marginalen för åtaganden

1

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

I

(Lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS FÖRORDNING (EU, Euratom) 2020/538

av den 17 april 2020

**om ändring av förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020
vad gäller tillämpningsområdet för den samlade marginalen för åtaganden**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 312,

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 106a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,

i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, och

av följande skäl:

- (1) Covid-19-utbrottet och den därmed förknippade krisen för människors hälsa och för ekonomin, som kräver extraordinära åtgärder, har medfört stort tryck på de medel som är tillgängliga inom och utanför den fleråriga budgetramens tak.
- (2) För att unionen ska kunna finansiera en lämplig hantering av covid-19-utbrottet och den därmed förknippade krisen för människors hälsa och för ekonomin inom ramen för rådets förordning (EU) 2020/521 ⁽¹⁾, är det nödvändigt att ändra det syfte för vilket de tillgängliga anslagen inom den samlade marginalen för åtaganden kan användas, i den mån det avser tillväxt och sysselsättning, särskilt ungdomssysselsättning, och migrations- och säkerhetsåtgärder.
- (3) Denna förordning är direkt kopplad till finansiering som ingår i ändringsbudget nr 2 till unionens allmänna budget för 2020 inom vars ram den samlade marginalen för åtaganden tas i anspråk för att finansiera åtgärder i samband med covid-19-utbrottet. För att säkerställa fullständig överensstämmelse med den ändringsbudgeten bör denna förordning tillämpas från den dag den antas.
- (4) I artikel 135.2 i avtalet om Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen (*avtalet om utträde*) ⁽²⁾ föreskrivs att ändringar av rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 ⁽³⁾ som antas på eller efter dagen för ikraftträdandet av avtalet om utträde inte ska tillämpas på Förenade kungariket, i den utsträckning ändringarna påverkar Förenade kungarikets ekonomiska skyldigheter. De ändringar som framgår av den här förordningen är begränsade till ändringen av syftet med

⁽¹⁾ Rådets förordning (EU) 2020/521 av den 14 april 2020 om aktivering av krisstöd enligt förordning (EU) 2016/369 och om ändring av dess bestämmelser med hänsyn till covid-19-utbrottet (EUT L 117, 15.4.2020, s. 3).

⁽²⁾ EUT L 29, 31.1.2020, s. 7.

⁽³⁾ Rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 884).

användningen av den samlade marginalen för åtaganden och ökar inte de ekonomiska skyldigheterna. Därför är det, vad gäller artikel 135.2 i avtalet om utträde, lämpligt att klargöra att de ändringar som framgår av den här förordningen inte påverkar Förenade kungarikets ekonomiska skyldigheter och att de som sådana är tillämpliga på Förenade kungariket.

- (5) Med beaktande av covid-19-utbrottet och behovet av att snarast möjligt tillhandha finansiering för att möjliggöra en lämplig hantering av utbrottet, har det ansetts lämpligt att föreskriva ett undantag från den tidsfrist på åtta veckor som avses i artikel 4 i protokoll nr 1 om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen, fogat till fördraget om Europeiska unionen, fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen.
- (6) Förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 3.2 ska andra meningen ersättas med följande:

”Åtagandebemyndiganden som går utöver utgiftstaken för de berörda rubrikerna i budgetramen får införas i budgeten, om det är nödvändigt att utnyttja reserven för katastrofbistånd, Europeiska unionens solidaritetsfond, flexibilitetsmekanismen, Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter, marginalen för oförutsedda utgifter, den särskilda flexibiliteten för att minska ungdomsarbetslösheten och stärka forskningen och den samlade marginalen för åtaganden i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2012/2002 (*), Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 (**) och det interinstitutionella avtalet om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (***).

(*) Rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (EGT L 311, 14.11.2002, s. 3).

(**) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1927/2006 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 855).

(***) Interinstitutionellt avtal den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (EUT C 373, 20.12.2013, s. 1).”

2. Artikel 14 ska ändras på följande sätt:

- a) Titeln ska ersättas med följande:

”Den samlade marginalen för åtaganden”.

- b) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Marginaler som förblir tillgängliga under budgetramens tak för åtagandebemyndiganden ska utgöra en samlad marginal för åtaganden, som ska göras tillgänglig över de tak som fastställs i budgetramen för åren 2016–2020.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med dagen för antagandet.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 april 2020.

På rådets vägnar
Ordförande
G. GRLIĆ RADMAN

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV